

પં. દેવપ્રશ્ન વિરચિત કુમારપાલ રાસ

- મુનિ સુજસચન્દ્ર - સુયશચન્દ્રવિજયૌ

ચૌલુક્યવંશના રાજા કુમારપાલનો ઇતિહાસ સૌને વિશ્રુત જ છે. કલિકાલસર્વજ્ઞ શ્રીહેમચન્દ્રાચાર્ય પાસેથી પ્રતિબોધ પામી જેમણે જૈનધર્મનાં વ્રતોનો સ્વીકાર કર્યો અને પોતાના તાબા હેઠળના ૧૮ દેશોમાં અમારી પડહ વગડાવ્યો તથા મદ્યપાનાદિ સાતે વ્યસનોનું નિવારણ કરી પરમાર્હત્ એવું બિરુદ પ્રાપ્ત કર્યું તે રાજા કુમારપાલના ગુણવૈભવથી પ્રભાવિત થઈ તત્કાલીન તેમજ ઉત્તરકાલીન ઘણા વિદ્વાનોએ સંસ્કૃતાદિ ભાષાઓમાં તેમના જીવનચરિત્રની રચના કરી. પ્રસ્તુત કૃતિ પણ તેમના જીવનચરિત્ર ઉપર પ્રકાશ પાથરતી મધ્યકાલીન ભાષા-કૃતિ છે.

પ્રસ્તુત કૃતિમાં કવિએ કુમારપાલ મહારાજાનાં ધાર્મિક કાર્યોની સુન્દર પદ્યોમાં વર્ણના કરી છે. વ્યસનોને વશ થયેલા દશરથ રાજા, નલ રાજા ઇત્યાદિનાં દૃષ્ટાન્તોથી વ્યસનત્યાગ કરવાની પ્રેરણા કરતાં પદ્યો ખરેખર વચ્ચાળવા લાયક છે. અણહિલ્લવાડના કુમારવિહારનું તથા શત્રુઙ્ગયાદિ તીર્થ યાત્રાસંઘનું ઇતિહાસિક વર્ણનકરતી પડિક્તઓ કવિએ અદ્ભુત રીતે કાવ્યમાં વળી કાઢી છે. કાવ્યમાં અન્તે કરાયેલ 'કુમારપાલની પ્રાર્થના, સૂર્ય-ચન્દ્રની જેમ કાવ્યની અક્ષય સ્થિતિની અભિલાષા તથા શાશ્વતસુખના આશીર્વાદ આ બધાં પદ્યો પણ કવિની શ્રેષ્ઠ પ્રતિભાને પ્રગટ કરે છે. કર્તા પોતે કયા ગચ્છના છે, તેમની પરમ્પરા શું છે ઇત્યાદિ વિષે કાવ્યમાં કશી જ નોંધ નથી. પરંતુ પ્રતની લેખન શૈલી ઉપરથી પ્રાયઃ ૧૬મી સદીમાં પ્રતનું લેખન થયું હશે એમ કલ્પી શકાય.

પ્રસ્તુત પ્રતની Xerox સમ્પાદન માટે આપવા બદલ શ્રી આત્માનન્દ સભા (ભાવનગર)ના વ્યવસ્થાપકશ્રીનો ખુબ ખુબ આભાર.

પઢમ જિણંદહ નમીઅ પાય, અનુ વીરહ સામીઅ,
ગોઅમ પમુહ જિ સૂરિરાય, મુણિ સિદ્ધિઈં ગામીઅ,
સમરવિ સરસતિ કવડ જક્ષ, વર દેવિ અંબાઈ,
કુમર નરિંદહ તણઝ રાસ, પભણઝં સુહદાઈ ॥૧॥

मेरु खडी फरसीइ जाम, मसि कीजइ सायर,
 अंत न लाभइ गुणह तणउ, जिम चंद-दिवायर,
 पहिलउं धरीइ धज-पताक, गिरि मेरु समाणा,
 कुमरविहारह करइ भगति, सवि मंडलिक राणा ॥२॥
 सोवन थंभे पूतली ए, मइं मयगल दीठा,
 सांभलि कुमरनरिंदराय, जिनपंडित बइठा,
 रायह कुमरनरिंदराय, हेमसूरि बूझावइ,
 आहेडउ वारउ सयल, राउ धम्म करावइं ॥३॥
 अरिठनेमि जिम कुमरपालि, डांगरउ वजाविउ,
 छाली बोकड करइं वात, गाडरि वधाविउ,
 ससला नाचइं रूलिअभरे, अजरामर हूआ,
 लहिआ दहिआ करइं आलि, पारेवइ सहिआ ॥४॥
 भइंसा अनइ हरिण रोझ, सूअर अनइं संबर,
 चीत्रा कुमरनरिंदराजि, रंगि नाचइ तीतिर,
 जू अन मांकुण लीख कोइ, किमईअ न मारइं,
 हरिणा-हरिणी करइं केलि, सुखि हेमसूरि वारइं ॥५॥
 लावा लवइं पंजरि थिआ, सुखिआ छउ भूतलि,
 सूडा नवि पंजरि थिआ, पुण नाचइ सीतलि,
 काबरि अन्नइं होल भणइं, सांभरि तउं सारइं,
 पाणि माहि जिम छल्ल ए, लोधा नवि मारइं ॥६॥
 सारस रीस रिहांस लवइं, मोरडी अवधारइं,
 अखईअ होजे कुमरपाल, अम्ह मरितु न आवइं,
 काग सरप तिहिं सुणहडा, धाउ कोई नवि घालइं,
 न मरउं कुमरनरिंदराजि, सुखि हींडउं चुण लेता ॥७॥
 कंटेसरि चामंड भणइं, सांभलि हो असाउगि,
 छंडि न पुडणा तणीअ वात, ए उभई उसावग,
 कंटेसरि आपणइ चित्ति थकी आलोचीअ,
 हेमसूरि सरिसउ किसिउ, रोस जस न सकउं पहचीअ ॥८॥

वालीनाहह परहडा ए, बे पडणि पडंता,
छंडि न आमिष तणी आस, अच्छि वाकुल खंता,
वालीनाहह दिउ ग्रास, लीहावउ वही ए,
मांडे लाडू करउ भगति, अनइं ईडरीए ॥९॥
पारधि जीवन पोसिउं ए, बहु पावह जोगा,
पारधि खेलत दसरथह, हुउ पुत्त वियोगो,
कुमारनरेसर निययराजि, आहेडउ वारइं,
जलचर-थलचर-खयर जीय, इह कोइ न मारइं ॥१०॥

वस्तु: पडण टालिअ पडण टालिअ जीवसंहार,
सूअर संवर रोझ तिहिं फिरइं जेह मणह भावइं,
दहिआ तीतिर सालहिअ कच्छ मच्छ नहु मरण आवइं,
छाली बोकड गाडरह कोइ न घालइं घाउ,
रात करइं जांमे इणिहिं, कुमरड रायह राय ॥११॥
जूअ वसणि हूउ नल नरिंद, दमयंति वियोग,
अडवि भमंतां बार वरिस, पांडव मनि सोग,
देखी दूषण जूअ तणउ, केइ नवि खेलइं सारि,
जूरी नवि जूअ रमइं, नवि बोलइं मारि ॥१२॥
मंस वसणि सोदासि राय, पांमिअ दुह सेणीअ,
दीठी नरगह तणी भूमि, नरवइं पुण सेणीअ,
आमिष भोअण तणइं दंडि, बत्तीस विहार,
राय कराविअ कुमरपालि, जगि तिहुअणसार ॥१३॥
दूषणि मदिरापान तणइं, यादवकुल नासो,
कीउ दीवायणइ दुठ देवि, बारवइ विणासो,
राय आदेसिइं नींच सवे, हिव मदिरा मेल्हइं,
मदुवारा नवि मदु करइं, भूंभलीउं खेलइं ॥१४॥
गणिकागमन निवारिउए, नरवइ निअ राजि,
छंडवि वेसावसण लोग, लागा सवि काजि,
वेश्या कीधी सती सरिस, तइं कुमरड राय,
तां पुण पूजइ जिणहमुत्ति, वंदइं गुरुपाय ॥१५॥

वेश्यावसणिइं गमइं अरथ, ते पुरिस अधन्नउ,
 पाच्छइं झूरइं मनहमाहि, जिम वणिअ कयवन्नउ,
 चोरह जणणी इम भणइ ए सांभलि वच्छ वात,
 निश्चिइं जीवीअ जाइसीइए, जइ पाडिसि खात्र ॥१६॥
 दीसइं चोर न देसमाहि, जिम सूसमि रंकु,
 घर ऊघाडे बारि लोक, हिव सूइ निसंक,
 परस्त्री दोसिइं रावणहि ए, दीउं नरगि पिआणउं,
 दसरथनंदणि रामदेवि, किउं अकह कहाणउं ॥१७॥
 निअ निअ मंदिरि भणइं नारि, सांभलि भरतार,
 नारि पिआरी जोअतउ, हिव जाणिसि सार,
 रंगिहिं घरणी भणइं नाह, मुणिधम्म विचारो,
 मन सिद्धिइं हिव करिन सामि, परस्त्री परिहार ॥१८॥

वस्तु: जूअ वारीअ जूअ वारीअ मंस संसुत्त,
 सुरापान नवि जाणीअ, वेसवसण नयणे न दीसइं,
 पारधि जीव न मारइं, चोर कोइ नयणे न दीसइं,
 कुमरड रायह मूलतउ, परस्त्रीनउ परिहार,
 सातइ वसण निवारि करि, गहिउ धम्मह भारु ॥१९॥
 पाणी गालइं तिन्नि वार, अणाथमी करता,
 कुमरनरिंद तणइं राजि, सवेइ पडिकंता,
 वडा श्रावक थिआ अच्छइं, श्रावकविधि पलाई,
 धम्मिहिं लीणा राति-दिवस, पातक ते टालइं ॥२०॥
 बहिनडी बांधव भणइं ए, मज्झ कउतिग भावइं,
 हेमसूरि गुरु तणउ बोध, अम्ह भलउ सुहावइ,
कुमरविहार वंदावि चालि, जिण राय कराविअ,
अणहिलवाडउं कुमरपालि, तिलि तिलि मंडाविअ ॥२१॥
 सोवनथंभे पूतली ए, आपुण जोअंती,
 निरुवम रूविहिं आपणइं ए, तिहुअण मोहंती,
 हीरे माणिक चूनडी ए, पाथरखंड जडिआ,
 निम्मल कंतीअ बिंबरासि, अइनिउणे जडिआ ॥२२॥

मंत्रीअ मोकलि देसि-विदेसि, बहु संघ मेलावइं,
 धामी बहुआ रास दिइं, राउ यात्रा चलावइं,
 देस-विदेसह मिलिअ संघ, पहुतउ गूजरात,
 बाहुड मंत्रिअ वीनवइं ए, सुणि सामिअ वात ॥२३॥
 चउरा गूडर संघ तणा, नवि लाभइं पार,
 चालिउ (?) नरवर सुरठ भणी, मन लाइ न वार,
 दीधउं संघपति तीर्थ भणीय, पहिल पीआणउं,
 भोली बुद्धिइं आपणी ए, हुं किंपि वखाणं ॥२४॥

वस्तु: बहुअ देसह बहुअ देसह संघ मेलेवि,
 जिणभत्तिहिं ए गमण भूमि नाह सेतुज्जि वच्चइ,
 गाइं वाइं रूलिअ भरि, संघलोअ आणंदि नच्चइ,
 ठामिहिं ठामि वधावीअ, हिव हुइ मंगल चारू,
 अरथिहिं वरिसइं मेघ जिम, दानि मानि सुविचारू ॥२५॥
 सूरिराय सिरिहेमसूरि, जण धम्मधुरीणा,
 समणा-समणी सहस संख, मणि समरसि लीणा,
 मिलिआ सावय तणा लाख, धणि धनद समाणा,
 साचीअ वहता सीसि कमलि, गुरु-गुरुणी आणा ॥२६॥
 भेरी भूंगल ढोल घणा, घमघमइं नीसाणां,
 खेला नाचइं रूलिअभरे, नव-नवा सुजाणा,
 धामिणि तरुणी दिइं रास, किरि सग्गह आवी,
 महुरी वाणिइं(हिं) भणइं भास, मनरंगिहि (बहविह) आवी ॥२७॥
 बंदी जय-जयकार करइं, कइ दीहर सादि,
 गायइं गायण सत्त सरे, केवि किन्नर सादि,
 चाली गयघड माल्हती ए, झरती मदवारि,
 खाणि खणंता तुरय लाख, करहा सइं च्यारि ॥२८॥
 राउत-पायक-राजलोक, अनइ मागणहार,
 संख विवज्जिअ चलिअ लोक, कोइ जाणइ सारु,
 किं इह चालइं भरतराय, किं सगरनरिंदो,
 राया संपइ दसनभद, किं कन्ह गोविंदो ॥२९॥

किं वा दीसइ नलनरिंद, किं देवह राउ,
 भंति ऊपजइ जोअंता ए नरवइ समुदाउ,
 संघपति करतउ गामि गामि, जिणपूअ वारी,
 पहुतउ सेत्तुजि दियइं दाण, रिद्धि गणइ असारी ॥३०॥
 देखीअ हरखीअ संघवीअ रिसहेसर सामिअ,
 वंदइ पूजइं थुणइं भावि मिलिआ सवि धामीअ,
 मंडिअ रेवइमंडणउ, यादवकुल सारो,
 सीलिइं सुंदर नाणवंत, सिरिनेमकुमारो ॥३१॥

वस्तु: भणइ कुमरड भणइ कुमरड रिसह अवधारि,
 कर जोडवि हुं विन्नवउ सामि पासि हुं काय न मागउं,
 जहिं कुलितइ नो लखउ तिहिं चक्कवइं म देइ

 सिरि सितुंजय गिरिसिहरि वरि पंखीअ करेज ॥३२॥
 संघ सहित पहु पूज करी, राउ दाणु दीयंतो,
 वाजत गाजत चालियउ, हरिसहि उल्हसंतो,
 वीर जुहारी वउणथली, मंगलपुरि पासो,
 दीवि अजाहरि कोडिनारि, पाटणइ जिण पासो ॥३३॥

वस्तु: चडिअ भूपति चडिअ भूपति नाह सेत्तुंजि,
 रिसहेसर पणमीअ करि नर[य]-तिरियोज(नि) दुक्ख वारइं,
 तह ऊजलगिरि नेमिजिण, काम कोह जो मोह वारइं,
 मंगलि पाटणइ वउणथलि दीव अज्जाहरि देव,
 कोडीयनारि जुहारि-करि, पाटणइ पहुतउ देव ॥३४॥
 सानिध सासणदेवि तणइं, संघि कीधी यात्र,
 पाटिणि आवी नारि कहइं, घरि घरि इम वात,
 कीधा जं पुण जातु अम्हे, इह सामि पसाउ,
 प्रतपउ कोडि दियवालीयहं हेमसूरिसिउं राय ॥३५॥
 कासी कोसल मगददेस, कोसंबी वच्छा,
 मरहठ मालव लाडदेस, सोरीपुर कच्छा,
 सिंधु सवालख कासमीर, कुरकुंति सइंभरि,

कान्हडदेस कान्हडीअ भणइं, जाणीअ जालंधरि ॥३६॥

वस्तु: मारि वारिअ मारि वारिअ देस अढारि,
 देस-विदेसह मेलि करि भविअण जुत्त कराविअ
 चउदसहि चालीस सहिअ रायविहार किउ रिद्धि सारिअ,
 मोगउ मूंकी जेण हिव जगि लीधउ जसवाउ,
 हुउ न होसिइ अवर कोइ, कुमरड सरिसउ राउ ॥३७॥
 त्रिहु भुवणे जसु कीर्त्ति लईणइं गूजरराइं,
 कृतयुगि कय अवतारं, नेव गजिअ कलिवाइं,
 सेविअ भावठि जि कम्मदोस, जिम बंभ चक्कीसरि,
 देवभूमिगिइं **सिद्धचक्क**, **जयसिंह** नरीसरि ॥३८॥
चूलिक्यवंसी तिहुणपाल कुलअंबरभाणू,
 विक्कम वच्छरि वरतत ए, **एगार नवाणूं**,
 पाटि बईठउ कुंमरपाल, बलि भीम समानउ,
 मंडइ रणरंगि जासु तणइ कोइ राउ न राणउ ॥३९॥
 मेरु न ठामह चलइ, जाव जां चंद-दिवायर,
 शेषनाग जां धरइ भूमि, जां सीसिइं सायर,
 धम्म वसउ जां जगहमांहि, हूअ निश्चिल होइ,
 कुमरड रायह तणउ रास, नंदउ भू महीअलि ॥४०॥
सूरीसरि सिरिसोमतिलक, गुरु पाय पसाइं,
 बहु **देवप्पह गणिवरेण**, रचिउ इह रासो,
 पढइ गुणइं जे सुणइं रास, जिण हरि खेलेइ,
 सविहं दुरिहं करिअ छेह, सिवपुर पामेइ ॥४१॥

॥ इति श्रीकुमारपाल भूपाल रास सम्पूर्णः ॥

अहिंसा प्रथमं पुष्पं, पुष्पमिन्द्रियनिग्रहः ।
 सर्वभूतदया पुष्पं, क्षमा पुष्पं विशेषतः ॥१॥
 ध्यानपुष्पं तपःपुष्पं, ज्ञानपुष्पं च सप्तमम् ।
 सत्यं चैवाऽष्टमं पुष्पं, तेन तुष्यन्ति देवताः ॥२॥

॥ इति अष्टपुष्पं मं० अजितवीरगणिनाऽलेखि ॥

शब्दकोश

- | | |
|--------------------------------|--|
| १. मइं = में | १९. पडण (ह?) = पडहो- |
| २. आहेडउ = शिकार | २०. दीवायणि = द्वैपायन |
| ३. डांगरउ = ढंढेरो | २१. बारवइ = द्वारिका |
| ४. रूलिअभरे = आनंदित थई | २२. महुवारा = मद्य करनारा (बनावनारा) |
| ५. लहिआ = ? | २३. भूभलीउं = ? |
| ६. दहिआ = पक्षिविशेष(दैयड?) | २४. गयघड = गजघटा, हाथीनुं जूथ |
| ७. मांकुण = मांकड | २५. संखविवज्जिअ = संख्या वगरना -
असंख्य |
| ८. लावा = पक्षि विशेष(लवारां?) | २६. दियवालीयहं = दीवाळीओ सुधी |
| ९. सीतलि = एक श्वेतपक्षी विशेष | २७. अणाथमी = चोविहार(?) |
| १०. मछल्ल = मांछला | २८. आपुण = पोताने(?) |
| ११. लोधा = पारधि? | २९. सूसमि = सुषमा काळमां, चोथा आरामां |
| १२. रीस = रिछ-पोपट ? | ३०. पिआरी = परायी (?) |
| १३. रिहांस = ? | ३१. पाथरखंड = पथ्थरना खण्ड |
| १४. सुणहडा = कूतरा | ३२. गूडर = पगला |
| १५. चामंड = चामुंडा | ३३. कुरकुंति = देशनुं नाम |
| १६. पुडणा = ? | ३४. मोगउ = मोकळु(?) |
| १७. उसावग = ? | ३५. लईणइं = लईने(?) |
| १८. परहडा = | |